



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：二八四二 八七七七

一九九六年三月二十五日（星期一）

目 錄	頁
布政司答新聞界提問	1
委員會審議階段修訂會有負面影響	1
環保白皮書第三次檢討發表	2
多邊投資協議研討會明起在港舉行	3
非吸煙工作間新政策下月實施	4
九六年一月份零售業臨時統計數字發表	5
從事暑期工作學生須注意工業安全	8
將軍澳墳場交通管制措施	9
西灣河診所周三啓用	9
水塘存水數字	10
外匯基金運作	10

布政司答新聞界提問

以下是布政司陳方安生今日（星期一）在布政司署答覆新聞界提問全文：

記者：……聯絡辦公室協助中方搞這個臨時立法會？而合作模式會否有變？

布政司：我認爲港府對臨時立法會的立場大家都很清晰。我們當然會與目前立法局合作，因爲這立法局是合法組成，也是透過公開及公平及香港市民願意看見的選票才成立的。我們無論在任何情況下都不能削弱目前立法局的威信及公信力，我們會繼續和目前合法的立法局合作。我本人對決定成立臨時立法會認爲是一件很遺憾的事。我希望中方會清楚向市民解釋爲何要成立臨時立法會及如何能落實將來香港人治港，因爲港人治港的概念是在《基本法》及《聯合聲明》內說得很清楚。當然如何落實港人治港必定要令香港市民自己甘心情願選出來的選民，能夠參與組織將來特區政府的工作。

記者：此次宣布是否意味聯絡辦事處暫時不可能與籌委會合作？

布政司：不是，聯絡辦事處已經成立，我們已說過會充分和籌委會合作，至於合作的模式，暫時未和中方作詳細商討，但我聽說中方很快會知會我們如何合作，我們要看中方的要求合作方式然後再作考慮。但合作方面要有三個大原則，我以前亦說過，憲制事務司亦說得很清楚，我相信無需在此重覆。

記者：但假如他們要求聯絡辦事處……

布政司：待我們看看對方要求如何合作才說。

記者：搞臨時立法會是否會undermine……？

布政司：我只重申我們只會和目前的合法的立法局充分合作，我們亦不會採取任何行動，削減目前立法局的威信。

完

委員會審議階段修訂會有負面影響

就新聞界查詢有關立法局議員涂謹申擬在立法局會議的委員審議階段對《撥款條例草案》提出修訂動議，保安科發言人今日（星期一）說：「在三月十一日的立法局保安事務委員會會議上，副保安司尤曾家麗已表示會考慮以保密方式向立法局議員簡報警務處保安處的角色及功能。」

「保安司黎慶寧上星期四在特別財務委員會會議上亦重申當局的計劃。」

「當局今日已通知立法局秘書處，可於四月初作出以上安排，現正在考慮適當的日期及時間。」

「由於我們還未收到有關委員會審議階段修訂動議的詳細內容，因此不能在目前作出評論。」

「原則上，我們希望立法局議員會明白整個財政預算案的目的是因應社會的需求，而因任何委員會審議階段的修訂而導致個別政府部門減少資源，將會對該部門運作效率有損，並會對該部門所提供的服務有負面影響。」

完

環保白皮書第三次檢討發表

政府將制定一套準則及指標，令香港的發展能在持續發展的範疇內，既能更環保而又能繼續繁榮。

規劃環境地政司梁寶榮今日（星期一）在發表一九八九年環境白皮書第三次工作進度檢討報告時，作上述宣布。

梁寶榮說：「這些準則及指標將會幫助我們評估不同發展方案的持續發展能力，以及幫助我們監察有關動向，以便採取進一步行動，從而減低這些發展的負面影響。」

「即將擬議的準則及指標將需要適合香港，有助把注意力集中在社會關注及重要性的問題上，特別是決策者的注意力。」

「我們將於今年稍後進行一項顧問研究，幫助我們訂定準則及指標，以及推廣持續發展的架構。」

「公眾將獲諮詢經研究而訂定的建議。」

梁寶榮表示，第三次工作進度檢討報告亦將會匯報減少廢物研究的進展。該研究將會提出建議以促進減少廢物的正面改變。

他說：「當局現正進行諮詢有關團體的工作。在制定減少廢物計劃並列出工作的優先次序前，我們將會在稍後階段諮詢公眾。」

第三次工作進度檢討報告亦談到政府制定全面自然保育政策的承諾，以確保持續發展的新倡議能有更佳的配套。這方面的建議將於五月確定。

檢討報告中提及的其他新承諾包括建議印製關於環保教育的公眾諮詢文件和研究環保標籤計劃，向消費者提供有關產品的環保優點的資料。

第三次工作進度檢討報告的其他目標，有就一九八九年白皮書訂定的長遠環保行動計劃的進展作匯報、促進對環境的愛護和關注，以及徵集公眾對主要計劃的支持與社會對下一步行動的共識。

在檢討報告中列出的一百三十二項目標中，其中一百一十八項已經完成或正按序實施，只有十四項或約百分之十未能如期完成。

梁寶榮說：「雖然我們絕不能因此而自滿，我們能就如此的一個範圍、費用和複雜性的計劃的目標達到九成的成功率已是相當不俗了。」

未能如期完成的主要範圍包括：建造中央焚化設施，以處理醫療廢物和動物屍體，因應收到的意見，當局正重新審議該建議；對在堆填區傾倒廢物實施收費，為解決部分貨車經營者對付款方法的憂慮，當局正修訂有關的安排；以及加強管制柴油車輛的廢氣排放，在去年進行公眾諮詢後，當局正重新審議有關建議。

梁寶榮指出，政府承諾會進一步改善香港的環境。在環境方面的公共開支佔政府的總支出很大的百分比，由白皮書在一九八九年首次發表時只微佔政府總支出的百分之零點八，持續有實質增長至佔一九九六／九七年度財政預算的百分之三點一。

完

多邊投資協議研討會明起在港舉行

來自經濟合作與發展組織的會員國和非會員國專家將雲集香港，討論多邊投資協議。經濟合作與發展組織目前正就多邊投資協議進行磋商。

多邊投資協議將會是首項多邊條約，就國際投資自由化和國際投資保障，以及有效調解糾紛定下高標準。經濟合作與發展組織於去年五月就多邊投資協議的條款展開磋商，討論預計在九七年年中結束。

即使經濟合作與發展組織以外的國家沒有參與磋商，但經合組織會員國渴望於正式會談進行的過程中，諮詢非成員國。經濟合作與發展組織成員國與經濟活躍的非會員地區（阿根廷、巴西、智利、香港、韓國、馬來西亞、新加坡、中華台北及泰國）就政策問題定期交流意見，是次在香港舉行的會議是交流項目之一，研討會由經濟合作與發展組織舉辦，香港政府作東道，來自中國、印度和印尼私營機構人員獲邀出席。

經濟合作與發展組織將於會上提交一本名為《邁向多邊投資規定》的刊物，載有解釋多邊投資協議的性質和目標的主要報告，包括以前從未向公眾發表的背景資料：自由化現時的情況、新規章、投資保障、調解糾紛，與及非會員國和原則性問題。刊物並包括經合組織以外或以內的專家就多邊投資協議各方面撰寫的文章。

會議亦將探討外來直接投資自由化及對吸納投資的經濟地區的影響等問題。有關討論將會特別根據智利、印度和葡萄牙的經驗而進行。

超過一百名高級政府官員、學者及被提名人士將以個人身份參加研討會。

研討會的香港參加者包括副工商司何宣威、工業署署長葉劉淑儀及副署長王倩儀、世界貿易組織香港永久代表夏秉純及港府經濟顧問鄧廣堯。

工商司俞宗怡於明日（星期二）主持研討會的開幕禮。

經濟合作與發展組織副秘書長Mr Makoto Taniguchi、經合組織國際投資及跨國企業委員會主席Ambassador M. Baldi（瑞士）、多邊投資協議談判小組副主席Mr Akitaka Saiki將於星期三（三月二十七日）研討會結束時主持記者會，向新聞界匯報會議的過程。

完

非吸煙工作間新政策下月實施

政府今日（星期一）宣布，由今年四月一日起在所有政府辦公地方實施非吸煙工作間新政策。

根據該政策，辦公與非辦公地方一律列為禁止吸煙範圍，包括所有分隔式或開放式辦公室、走廊、休息室、會議室、接待處、候見室和公共地方。

員工和訪客均須遵守上述規定。

然而，部門可酌情為吸煙員工劃定一些指定吸煙區。至於吸煙區的位置和大小則由管理階層與吸煙和非吸煙員工一起商定。

衛生福利科發言人表示，准許設立指定吸煙區並不違背即將實施的政策。

他說：「作為負責任的僱主，政府須一方面平衡吸煙和非吸煙人士的利益，另一方面又須顧及政府的整體反吸煙政策目標。」

「我們在今年一月中發給所有部門首長的總務通告中，已詳細說明政府的長遠目標是將指定吸煙區逐步取消，因此我們將定期檢討有關情況。」

當局已設計了「非吸煙工作間」和「指定吸煙區」兩款標貼，以便在所有政府辦公室和工作間當眼處張貼。

該項政策是因應世界衛生組織的呼籲而制訂。政府去年已簽訂由香港吸煙與健康委員會擬訂的非吸煙工作間約章。

發言人說：「政府作為本港最大的僱主，應率先為僱員提供健康和安全的工作環境，希望其他僱主亦會效法。」

完

九六年一月份零售業臨時統計數字發表

政府統計處今日（星期一）發表的臨時數字顯示，一九九六年一月份零售業總零售價值，估計為一百九十一億元，與九五年同月比較下跌百分之八。扣除期間價格升幅後，九六年一月份總零售量，較去年同月實際下跌百分之十三。

在闡釋這些最新數字時，必須注意到零售業於每年首兩個月的銷售情況通常會受農曆新年時間的影響，因而出現較大的波動。因今年農曆新年在二月中，但去年則在一月底，所以今年一月份的零售按年變動率受去年一月有一個較高比較基數所影響。（九五年一月份的零售價值大幅攀升百分之十四，零售量亦上升百分之七，均較其後月份所錄得的按年升幅為高。）

基於上述因素，九六年一月份百貨公司和超級市場貨品的銷售均較九五年一月下降，以零售價值計分別下跌百分之十七和百分之十五，以零售量計則分別下跌百分之二十四和百分之二十二。

其他商品的銷售亦錄得不同程度的跌幅，包括珠寶首飾和鐘錶（零售價值下跌百分之十，零售量下跌百分之十四）；衣物鞋類（零售價值下跌百分之三，零售量下跌百分之十二）；食品和煙酒類（零售價值和零售量均下跌百分之三）；及除汽車外的其他耐用消費品（零售價值下跌百分之一，零售量下跌百分之四）。燃料的零售價值雖上升百分之五，但零售量卻下跌百分之三。

同時，與去年同月比較，汽車銷售持續大幅滑落，以零售價值和零售量計分別下跌百分之三十六及百分之三十八。

但是，雜項消費品的銷售持續錄得升幅，以零售價值計上升百分之六，以零售量計上升百分之二。

與九五年十二月比較（但要注意，這比較受季節性因素影響），九六年一月份總零售價值及零售量均下跌百分之六。

零售量是將零售價值扣除物價變動因素而得，而所用的物價平減指數是從消費物價指數內相關的項目選取。

表一列出九五年十二月份的修訂總零售數字和九六年一月份的臨時數字。

表二列出九五年一月、九五年十二月及九六年一月份所有零售商及零售商類別的零售價值和零售量指數，其中以八九年十月至九〇年九月期內的每月平均指數定為一百，同時該表亦列出九六年一月份，分別與九五年十二月份和九五年一月份數字的比較。

載有九六年一月統計調查結果分析的報告書，現已在金鐘道六十六號金鐘道政府合署低座地下政府刊物銷售處及香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓政府統計處刊物出版組發售，每本四元正。

查詢有關統計調查結果，可致電政府統計處批發及零售業統計組，電話二八〇二 一二五八。

【下頁續附表】

表一：總零售額

一九九六年一月總零售額 (臨時數字) —— 一百九十億九千二百四十萬元
 一九九五年十二月總零售額 (修訂數字) —— 二百零三億一千七百八十萬元

表二：一九九五年一月、十二月和一九九六年一月的零售價值和零售量指數

(八九年十月至九〇年九月期內每月平均指數 = 100)

商鋪類別	指數類別	指數			變動百分率	
		一九九五年一月 (修訂數字)	一九九五年十二月 (修訂數字)	一九九六年一月 (臨時數字)	一九九六年一月與一九九五年十二月比較	一九九六年一月與一九九五年一月比較
		(點)	(點)	(點)	(百分率)	(百分率)
(甲)所有零售商	零售價值	220.0	216.3	203.3	-6.0	-7.6
	零售量	169.4	156.9	148.2	-5.6	-12.5
(乙)零售商類別						
食品、酒類飲品及煙草 (超級市場除外)	零售價值	150.5	151.6	145.7	-3.9	-3.2
	零售量	108.2	109.0	104.8	-3.9	-3.2
超級市場 Φ	零售價值	197.2	181.1	167.3	-7.6	-15.2
	零售量	137.4	116.1	107.2	-7.7	-22.0
燃料	零售價值	145.8	159.0	152.7	-4.0	+4.7
	零售量	100.4	103.1	97.3	-5.6	-3.1
衣物、鞋類及有關製品	零售價值	385.1	372.5	372.6	#	-3.2
	零售量	266.3	230.0	233.9	+1.7	-12.2
耐用消費品	零售價值	191.5	165.2	164.0	-0.7	-14.4
	零售量	156.0	134.0	132.5	-1.2	-15.1
- 汽車及汽車零件	零售價值	175.1	101.7	112.6	+10.7	-35.7
	零售量	119.1	66.7	73.8	+10.7	-38.1
- 除汽車及汽車零件外之耐用消費品	零售價值	203.4	211.1	201.2	-4.7	-1.1
	零售量	182.6	182.8	174.9	-4.3	-4.2
百貨公司	零售價值	219.4	224.2	181.9	-18.9	-17.1
	零售量	158.9	147.1	121.4	-17.4	-23.6
珠寶首飾、鐘錶和名貴禮品	零售價值	222.4	210.4	200.4	-4.7	-9.9
	零售量	212.0	192.1	181.3	-5.6	-14.5
其他未分類消費品	零售價值	231.2	265.9	245.9	-7.5	+6.4
	零售量	179.2	196.5	183.0	-6.9	+2.1

註： Φ 不包括百貨公司內超級市場。# 變動在 ± 0.05 之間。

'5'字下面有橫線者乃由進位而來。

從事暑期工作學生須注意工業安全

學生在找尋暑期工作時，不應選擇危險性高的工作。

教育署高級教育主任（升學及輔導服務組）盧曼輝今日（星期一）表示，很多中學生在暑假期間，都會從事臨時工作，因此有需要提醒所有學生，尤其是獲聘用為臨時暑期工的學生，應注意工業安全。

盧曼輝提醒學生不應從事危險性高的工作，包括：

- * 地盤工作；
- * 操作重型機械設備、起重機或充當起重機訊號員；
- * 操作電壓機、切割機或木工機械；
- * 高空工作；
- * 使用化學物品；及
- * 從事高溫處理或與火有關的工作。

盧曼輝補充說，假如學生受僱於餐廳、酒樓或快餐店，亦必須注意安全和小心使用絞肉機、攪拌器、爐灶、滾燙的液體、濕滑的地面、刀和化學清潔劑等。

學生亦應避免墮入職業陷阱，尤其是一些與金融投資、娛樂、推銷、未獲批准的籌款及色情媒介事業有關的商業或活動。

根據《一九九四年建築地盤（安全）（修訂）（第二號）規例》規定，年齡在十八歲以下的青少年，除非正在接受或已接受適當訓練，否則一律不准在地盤工作。

教育署及勞工處舉辦多項活動，包括海報設計比賽、標語創作比賽及工業安全講座，以提高學生在暑期工作時的工業安全意識。

有關工業安全及就業問題的查詢，可致電二三九九 二一七四，與教育署升學及輔導服務組聯絡，或致電二八五二 三五六五與勞工處工業安全訓練中心聯絡。

完

將軍澳墳場交通管制措施

華人永遠墳場管理委員會發言人今日（星期一）表示，由於清明節期間掃墓者眾多，為安全着想，將軍澳墳場於星期日（三月三十一日）禁止所有車輛在墳場內行駛，獲特別批准車輛則不在此限。

是項交通管制措施並會於四月四至七日實施；而在有需要時，該墳場亦可能在其日期採取交通管制措施。

此外，香港仔、柴灣、將軍澳及荃灣華人永遠墳場亦會於指定日期停止承造墓碑、安放或遷移骨殖和骨灰等。

發言人又呼籲前往掃墓人士為他人着想，攜帶細小香燭供奉先人，以減輕煙霧積聚。

他指出，委員會轄下各墳場員工，不提供替掃墓人士化寶、清潔墓碑及長年點香等服務。

完

西灣河診所周三啓用

衛生署屬下西灣河普通科門診部將於星期三（三月二十七日）正式啓用，為市民提供基層健康護理服務。

衛生署發言人今日（星期一）說：「新診所啓用後，區內居民將可獲得更佳的醫療及健康護理服務。」

新診所位於香港西灣河太康街二十八號西灣河健康中心一字樓。

診所開放時間為星期一至五上午九時至下午一時及下午二時至五時，星期六則由上午九時至下午一時，星期日及公眾假期休息。

完

水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水共為四億六千一百九十一萬三千立方米，佔總容量百分之七十八點八。

去年同期各水塘之總存水為三億九千四百二十二萬一千立方米，即總容量百分之六十七點三。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九六年三月二十五日

		百萬元計
開市戶口結餘		一七六九
收市戶口結餘		二九二一
改變原因：		
貨幣市場活動		增一零三二
流動資金調節機制今日運作		增一二零
時間		累積改變 (百萬元)
上午九時三十分		增一零二九
上午十時		增一零二九
上午十一時		增一零二九
正午十二時		增一零三二
下午三時		增一零三二
下午四時		增一零三二
流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	四點零厘	六點零厘
港元外匯指數 (TWI) :	123.6 * -0.1 *	25.3.96

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	四點七八厘
一個月屆滿	四點九一厘
三個月屆滿	五點零九厘
六個月屆滿	五點一六厘
十二個月屆滿	五點五八厘

外匯基金債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
二年	二八零二	五點一六厘	九十八點六一	六點零三厘
三年	三九零一	五點五七厘	九十八點四三	六點二七厘
五年	五一零三	六點七五厘	一零零點三零	六點七九厘
七年	七三零二	六點零二厘	九十四點七九	七點一零厘
五年	M五零二	七點三零厘	一零一點四七	七點零四厘

總成交額

一百八十五億四千三百萬元

完